



# Comisión Nacional de Bancos y Seguros

Superintendencia de Pensiones y Valores  
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras, C.A.

20 de noviembre de 2017

**Circular SPV No. 19/2017**

Señores

**Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías Privados**


Estimados señores:

Esta Comisión como encargada de realizar las acciones para la correcta administración, desarrollo, ejecución y cumplimiento del Acuerdo Intergubernamental FATCA y a efecto de que las instituciones obligadas a comunicar información reporten de manera correcta bajo el esquema requerido; pone a su disposición en el sitio web oficial de la CNBS, una traducción no oficial al idioma español del documento denominado "FATCA XML Schema User Guide" emitido por el Servicio de Rentas Internas (IRS, por sus siglas en inglés), mismo que servirá como referencia para el esquema del reporte remitido al IRS.

El documento en mención puede encontrarse en la siguiente dirección:  
[http://www.cnbs.gob.hn/files/superbancos/fatca/FATCAXML\\_SchemaXML\\_SchemaV2-0Traduccion.pdf](http://www.cnbs.gob.hn/files/superbancos/fatca/FATCAXML_SchemaXML_SchemaV2-0Traduccion.pdf).

Para realizar consultas sobre lo presente, pueden dirigirse al correo electrónico [consultas\\_fatca@cnbs.gob.hn](mailto:consultas_fatca@cnbs.gob.hn).

Atentamente.

  
**RIGOBERTO OSORTO SANCHEZ**  
Superintendente

JF/AE/JL